



PUEBLO/SOCO

Politics

Councilman Dennis Flores gives an overview of President Trump's policies affecting Pueblo.

Page 7

ESTA SEMANA THIS WEEK

COMMUNITY COMUNIDAD

The Women's Foundation of CO

Colorado Latinas celebrate Renee Ferrufino, new The Women's Foundation of Colorado President and CEO.

2

COMMENTARY COMENTARIO

¿Quién tiene la culpa?

Un estudio de investigación realizado en 2023 estimó que el número de consumidores de drogas ilícitas era de casi 60 millones.

6

SPORTS DEPORTES

Broncos bolster defense

Broncos pick up key players from San Francisco 49ers in free agency.

9

COLORADO'S #1 HISPANIC-OWNED BILINGUAL PUBLICATION

LaVozColorado

VOL. LI NO. 11

National Association of Hispanic Publications

March 12, 2025



Renee Ferrufino is celebrated at Mi Casa Resource Center as the first Latina to head the Women's Foundation of Colorado. Over a hundred women joined in the celebration.



LaVozColorado Staff Photos

Trump's first few weeks in office

ERNEST GURULÉ

It has been just a matter of weeks, fifty-one days, since Donald Trump became President. For millions of Americans, including many who voted for him, some of his decisions have been both unexpected and baffling.

But no single decision has been as controversial as the one to hand over vast responsibilities to tech titan Elon Musk. Even the reddest of Trump Republicans are puzzled by it.

Trump has handed Musk the keys to the government and given him and his team of unvetted and shockingly young charges—one only 19 years old—the green light to downsize wherever he and they see fit. What has unfolded has had a dramatic impact on health, employment, public safety, national security and the people in these agencies who carry out their missions.

CONTINUED ON PAGE 8 >>

Las primeras semanas de Trump en el cargo

Han pasado apenas unas semanas, cincuenta y un días, desde que Donald Trump se convirtió en presidente. Para millones de estadounidenses, incluidos muchos que votaron por él, algunas de sus decisiones han sido inesperadas y desconcertantes.

Pero ninguna decisión ha sido tan controvertida como la de entregar enormes responsabilidades al titán tecnológico Elon Musk. Incluso a los republicanos más partidarios de Trump les desconcierta.

Trump le ha entregado a Musk las llaves del gobierno y le ha dado a él y a su equipo de funcionarios no examinados y sorprendentemente jóvenes (uno de ellos de apenas 19 años) luz verde para reducir su personal donde él y ellos lo consideren conveniente. Lo que ha sucedido ha tenido un impacto dramático

CONTINUA EN PÁGINA 11 >>

Colorado's #1 Bilingual
www.lavozcolorado.com



Local Latinas celebrate with Renee Ferrufino

By JUANA BORDAS

Watch out because Latina leaders are on the move! More than 100 Latinas gathered March 6th to celebrate Renee Ferrufino as the first Latina President and CEO of the Women's Foundation of Colorado (WFC). It's a new day for Latina Leadership!

The event took place at the beautiful Mi Casa Resource Center – an organization Latinas started over 48 years ago. The perfect venue to demonstrate the power of Latinas working together to provide opportunities for women and their community. Mi Casa is now Colorado's largest organization serving our community.

Ferrufino's amazing credentials include a background in finance, fundraising and impact investing. She served as WFC's president of development since 2016 growing annual contributions from \$2.3 million to nearly \$6 million in 2023-24. A strong believer in community participation, she expanded giving circles from six to more than 80, so critical to our community. Ferrufino designed the Women & Girls of Color Fund that has granted more than \$2.5 million to nonprofit organizations since 2021.

Juana Bordas, who launched the event, called this "A new day for Latina leadership" and noted that Latina Leadership is like a relay race where one generation passes the torch to another and then another. And in that intergenerational spirit, the Latina elders in the room blessed Ferrufino with a beautiful shawl to remind her of her cultural roots and ancestry. And to support future generations, a scholarship in Ferrufino's name was awarded through The Latinas First Foundation. It will assist a young Latina attend college.

The goal of the event was to encourage Latinas to support organizations that serve and provide opportunities for Latinas. Funds were raised for Mi Casa, LatinasGives, and The Latinas First Foundation. LatinasGives is Denver's first Latina giving circle encouraging us to invest in our community and strengthen our shared heritage. Latinas First Foundation provides scholarships, mentorship and networking opportunities, and honors Latina Trailblazers and Unsung Heroines.

The Colorado Health Foundation and The Women's Foundation of Colorado gave generous grants to support these three organizations. You can be part of a "New Day for

Latina Leadership" by donating on Mi Casa's website. <https://micasaresourcecenter.org/donate/> Your contribution will be matched by the Women's Foundation of Colorado.

Ferrufino will continue the Women's Foundation of Colorado progress, "Last year WFC helped pass 27 pieces of legislation including equal pay for equal work, universal Pre-K, and access to affordable childcare. While women's rights are at risk of being rolled back, under my leadership, we will keep moving forward. In 2024 we granted over \$3.8 million dollars to over 250 community partners and we will do even more in 2025."

A special *gracias* to the eighteen Latina leaders that stepped forward to host the event and made personal contributions. A medley of Latino cuisine and delicious dishes was provided by Zenys Columbian Street Food, La Machaca, the Columbian Cafe, Sushi Sor and the Denver wine merchant. Make sure you visit these delicious Latino restaurants! It's time for Latinos to join together and support our organizations, businesses, and the many Latina leaders who work everyday to advance our people and community. Yes! It's a new day for Latina Leadership!

Mujeres latinas locales celebran con Renee Ferrufino

¡Cuidado porque las líderes latinas están en movimiento! Más de 100 latinas se reunieron el 6 de marzo para celebrar a Renee Ferrufino como la primera presidenta y directora ejecutiva latina de la Fundación de Mujeres de Colorado (WFC). ¡Es un nuevo día para el liderazgo latino!

El evento se llevó a cabo en el hermoso Centro de Recursos Mi Casa, una organización que las latinas iniciaron hace más de 48 años. El lugar perfecto para demostrar el poder de las latinas trabajando juntas para brindar oportunidades a las mujeres y su comunidad. Mi Casa es ahora la organización más grande de Colorado que brinda servicios a nuestra comunidad.

Las credenciales de Ferrufino incluyen experiencia en finanzas, recaudación de fondos e inversión de impacto. Se desempeñó como presidenta de desarrollo de WFC desde 2016, aumentando las contribuciones anuales de \$2,3 millones a casi \$6 millones en 2023-24. Como firme creyente en la participación comunitaria, amplió los círculos de donación de seis a más de 80, tan importantes para nuestra comunidad. Ferrufino diseñó el Fondo de Mujeres y Niñas de Color que ha otorgado más de \$2,5 millones a organizaciones sin fines de

lucro desde 2021.

Juana Bordas, quien inauguró el evento, lo llamó "Un nuevo día para el liderazgo latino" y señaló que el liderazgo latino es como una carrera de relevos donde una generación pasa la antorcha a otra y luego a otra. Y en ese espíritu intergeneracional, las latinas de generaciones pasadas en la sala bendijeron a Ferrufino con un hermoso chal para recordarle sus raíces culturales y su ascendencia. Y para apoyar a las generaciones futuras, se otorgó una beca en nombre de Ferrufino a través de la Fundación Latinas First. Ayudará a una joven latina a asistir a la universidad.

Uno de los objetivos del evento fue alentar a las latinas a apoyar a las organizaciones que brindan servicios y oportunidades a las latinas. Se recaudaron fondos para Mi Casa, LatinasGives y The Latinas First Foundation. LatinasGives es el primer círculo de donaciones de latinas de Denver que nos alienta a invertir en nuestra comunidad y fortalecer nuestro patrimonio compartido. Latinas First Foundation ofrece becas, tutoría y oportunidades de establecer contactos, y honra a las pioneras latinas y heroínas anónimas.

La Colorado Health Foundation y la Colorado Women's

Foundation otorgaron generosas subvenciones para apoyar a estas tres organizaciones. Puedes ser parte de un "Nuevo día para el liderazgo latino" haciendo una donación en el sitio web de Mi Casa, micasaresourcecenter.org/donate. La Colorado Women's Foundation igualará tu contribución.

Ferrufino continuará con el progreso de la Fundación de Mujeres de Colorado: "El año pasado, la WFC ayudó a aprobar 27 leyes, entre ellas la igualdad de remuneración por el mismo trabajo, la educación preescolar universal y el acceso a guarderías asequibles. Si bien los derechos de las mujeres corren el riesgo de sufrir retrocesos, bajo mi liderazgo seguiremos avanzando. En 2024, otorgamos más de 3,8 millones de dólares a más de 250 socios comunitarios y haremos aún más en 2025."

Un agradecimiento especial a las dieciocho líderes latinas que se ofrecieron para organizar el evento y realizaron contribuciones personales. Una mezcla de cocina latina y platos deliciosos fueron proporcionados por Zenys Columbian Street Food, La Machaca, el Columbian Café, Sushi Sor y el comerciante de vinos de Denver. ¡Asegúrese de visitar estos

CONTINUA EN PÁGINA 10 >>



Filtra tu agua. Cocina con amor.

Si tu casa está inscrita en el Programa de reducción de plomo, asegúrate de utilizar la jarra de agua provista con su filtro cada vez que vayas a cocinar, beber o preparar fórmula para biberones. Recuerda que hervir el agua no elimina el plomo, primero debes filtrarla.



Conoce más en denverwater.org/Plomo



rtd-denver.com/connections



We take people to the places they need and want to go. We're connecting students to their futures with flexible transit options as part of a diverse and vibrant community of customers.



We make lives better through connections.

4 OF SPECIAL INTEREST

Get Ahead Colorado campaign texts Coloradans to connect them to free tax support

The Colorado Department of Public Health and Environment’s Get Ahead Colorado statewide awareness campaign will send text messages later this week to Coloradans to connect them to free tax support and information about the Child Tax Credit, Colorado Family Affordability Tax Credit, and Earned Income Tax Credit. The campaign will deliver two different messages. The first audience is individuals who are likely eligible for the Earned Income Tax Credit, including those who earn up to \$65,000. The second audience is parents and caregivers who earn up to \$65,000 and have dependent children under 17 years old. These individuals are likely eligible for the Child Tax Credit and Colorado Family Affordability Tax Credit. Messages focus on informing Coloradans that they may be eligible for these credits and connecting them to free tax services so they can receive their credits.

The text will read as follows:

LaVozColorado

LaVozColorado is the premier bilingual newspaper serving Colorado’s Hispanic community with 51 years of continuous publication. LaVozColorado is published by La Voz Publishing Company, Inc.

www.lavozcolorado.com

Publisher/Editor
Pauline Rivera

Contributing Writers
David Conde
Ernest Gurulé
Joseph Rios
Brandon Rivera

Contributing Photographer
Daryl Padilla

Operations
Diana Russell

Production & Social Media
Brandon Rivera
Diana Russell

Display/Classified ad Sales
Pauline Rivera

Translations
Joshua Pilkington

12021 Pennsylvania St. #201 • Thornton, CO 80241
Phone: 303-936-8556

Editorial Email: news@lavozcolorado.com
Display Ads Email: advertising@lavozcolorado.com
Classifieds Email: classsales@lavozcolorado.com
Arts & Entertainment Email: attractions@lavozcolorado.com

DEADLINES

Display AdvertisingFri., 4 p.m.
Classified AdvertisingFri., 4 p.m.
News, Features, PhotosFri., 4 p.m.

Denver Press Club Hall of Fame Inductee
Pauline Rivera, Publisher



LaVozColorado

Earned Income Tax Credit (individuals earning up to \$65,000) - Hi, this is Get Ahead Colorado, a service of CDPHE. The Earned Income Tax Credit can give you money back, but you need to file taxes to claim it. Learn more at GetAheadColorado.org.

Child Tax Credits (parents or caregivers who earn up to \$65,000 and have dependent children under 17) - Hi, this is Get Ahead Colorado, a service of CDPHE. If you have children, the new Family Affordability Tax Credit might put more money in your pocket, but you have to file taxes. Learn more at GetAheadColorado.org.

For more information about this campaign, visit GetAheadColorado.org or HaciaAdelanteColorado.org.



La campaña Hacia Adelante Colorado enviará mensajes de texto a los habitantes de Colorado para conectarlos con apoyo fiscal gratuito

La campaña de concientización estatal Hacia Adelante Colorado del Departamento de Salud Pública y Medio Ambiente de Colorado, enviará mensajes de texto esta semana a los habitantes del estado, para conectarlos con apoyo tributario gratuito e información sobre el Crédito Tributario por Hijos, el Crédito Tributario por Asequibilidad Familiar de Colorado y el Crédito Tributario por Ingreso del Trabajo. La campaña enviará dos mensajes diferentes. El primer mensaje será para las personas que probablemente sean elegibles para el Crédito Tributario por Ingreso del Trabajo, incluidos aquellos que ganan hasta \$65,000. El segundo mensaje es para padres y cuidadores que ganan hasta \$65,000 y tienen hijos dependientes menores de 17 años. Es probable que estas personas sean elegibles para el Crédito Tributario por Hijos y el Crédito Tributario por Asequibilidad Familiar de Colorado. Los mensajes se centran en informar a los habitantes de Colorado que pueden ser elegibles para estos créditos y conectarlos con servicios de impuestos gratuitos para que puedan recibir sus créditos.

El mensaje de texto será enviado en inglés, la traducción al español es la siguiente:

Crédito tributario por ingreso del trabajo (individuos que ganan hasta \$65,000): Hola, soy Hacia Adelante Colorado, un servicio de CDPHE. El crédito tributario por ingreso del trabajo, le podría dar un reembolso, pero necesita declarar sus impuestos. Más información en HaciaAdelanteColorado.org.

Créditos tributarios por hijos (padres o cuidadores que ganan hasta \$65,000 y tienen hijos dependientes menores de 17 años): Hola, soy Hacia Adelante Colorado, un servicio de CDPHE. Si tiene hijos, el nuevo crédito por asequibilidad familiar le puede generar un reembolso, pero debe hacer su declaración de impuestos. Más información en HaciaAdelanteColorado.org.

Para más información sobre esta campaña, visite HaciaAdelanteColorado.org o GetAheadColorado.org

March 12, 2025

Our Government
Nuestro Gobierno



White House

President Donald J. Trump signed an Executive Order to establish a Strategic Bitcoin Reserve and a U.S. Digital Asset Stockpile, positioning the United States as a leader among nations in government digital asset strategy.

Casa Blanca

El presidente Donald J. Trump firmó una orden ejecutiva para establecer una reserva estratégica de bitcoins y una reserva de activos digitales de Estados Unidos, lo que posiciona a Estados Unidos como líder entre las naciones en materia de estrategia gubernamental en materia de activos digitales.



Colorado Governor

Governor Polis and WorldDenver celebrated International Women’s Day, and presented Maria Garcia Berry with the Individual Award for International Women’s Day. “International Women’s Day is a time to reflect on the achievements of the remarkable women in Colorado and around the world. I am honored to recognize my friend Maria Garcia Berry, a woman who has been a driving force in our state, by expanding leadership opportunities and global connections for women in Colorado,” said Governor Polis.

Gobernador de Colorado

El gobernador Polis y WorldDenver celebraron el Día Internacional de la Mujer y le entregaron a María García Berry el Premio Individual por el Día Internacional de la Mujer. “El Día Internacional de la Mujer es un momento para reflexionar sobre los logros de las mujeres extraordinarias de Colorado y de todo el mundo. Es un honor para mí reconocer a mi amiga María García Berry, una mujer que ha sido una fuerza impulsora en nuestro estado, al ampliar las oportunidades de liderazgo y las conexiones globales para las mujeres de Colorado”, dijo el gobernador Polis.

Denver Mayor

Mayor Mike Johnston and members of Denver City Council announced a series of community conversations intended to help shape and define which projects, repairs, and improvements will be prioritized through the Vibrant Denver Bond Program. The initiative, which will not raise taxes, must be approved by voters in November.



Alcalde de Denver

El alcalde Mike Johnston y los miembros del Ayuntamiento de Denver anunciaron una serie de conversaciones comunitarias destinadas a ayudar a dar forma y definir qué proyectos, reparaciones y mejoras se priorizarán a través del Programa de Bonos Vibrant Denver. La iniciativa, que no aumentará los impuestos, debe ser aprobada por los votantes en noviembre.



EL MUNDO

A WEEK IN REVIEW REVISIÓN SEMANAL

JOSEPH RIOS

Africa

South Africa playwright passes - Athol Fugard, who is widely known as one of South Africa's greatest playwrights, has passed away. He was 92 years old, and his plays were known to be politically charged. South Africa Arts and Culture Minister Gayton McKenzie called Fugard a "fearless storyteller."

DR Congo seeks rebel leaders, offers bounty - Officials in the Democratic Republic of Congo are offering a \$5 million reward for help arresting three leaders of the Congo River Alliance. Among the wanted leaders include Corneille Nangaa, leader of the Congo River Alliance, Sultani Makenga, and Bertrand Bismwa. The country's army has recently struggled against Rwandan-backed rebels.

Asia

Mass power outages in Australia - Hundreds of thousands of people in Australia are without power because of widespread flooding that knocked down power lines and trees. Australians living in areas like southeast Queensland and northern New South Wales were particularly impacted by the weather. Police said a 61-year-old man's body was recovered from floodwaters over the weekend.

Myanmar plans for elections - General Min Aung Hlaing, the head of Myanmar's military government, announced that the country will hold a national election toward the end of the year or in January 2026. He said the elections would be "free and fair." This will mark the first time there has been an election since the country's military seized power in a 2021 coup.

Europe

Russia strike kills dozens in Ukraine - Ukrainian officials said recent Russian strikes have left 25 people dead. Recently, Russian attacks have intensified in Ukraine. The violence continues as the United States recently paused military aid and intelligence-sharing with Kyiv. Meanwhile, EU leaders met last week to

approve plans to spend more on defense and renew its support for Ukraine.

Vatican offers update on Pope's health - Pope Francis has shown a "good response" recently as he continues his battle with pneumonia and bronchitis. While he wasn't present for his weekly blessing, Francis thanked the medical staff who are looking after him in text he had prepared. He has been in the hospital since Feb. 14.

Latin America

Haiti police launch operation against powerful gang - Police in Haiti launched a large-scale operation in Port-au-Prince, an area controlled by powerful gang leader Jimmy Cherizier. The country's military is reportedly using explosives as part of the operation. Cherizier is the leader of Viv Ansam, a coalition of gangs that control most of Port-au-Prince.

Flooding kills 13 in Argentina - Officials in Argentina reported that at least 13 people were killed in floods in the port city of Bahia Blanca. The area experienced eight hours of non-stop rainfall. Roads and bridges were destroyed while large parts of the city are without power. At least 1,100 people were forced to flee their homes, and newborn babies were evacuated from a local hospital.

North America

Armed man shot outside White House - The United States Secret Service reported that it shot an armed man outside the White House over the weekend. The man was allegedly a "suicidal individual" who traveled to Washington DC from Indiana. He is now in the hospital in an "unknown" condition. Washington's Metropolitan Police will handle an investigation into the incident.

Toronto pub shooting leaves 12 injured - Over the weekend, a shooting at a Toronto pub left 12 people injured. Police reported that three men allegedly armed with an assault rifle and handguns, entered the pub and began firing immediately. It is unknown what the motive of the attack was, and the victims from the incident ranged in age from 20s to mid-50s.

África

Fallece dramaturgo sudafricano - Athol Fugard, conocido por ser uno de los mejores dramaturgos de Sudáfrica, falleció a los 92 años. Sus obras eran conocidas por su carga política. El ministro de Arte y Cultura de Sudáfrica, Gayton McKenzie, calificó a Fugard de "narrador valiente."

República Democrática del Congo busca líderes rebeldes y ofrece recompensa - Las autoridades de la República Democrática del Congo ofrecen una recompensa de cinco millones de dólares por ayuda para detener a tres líderes de la Alianza del Río Congo. Entre los líderes buscados se encuentran Corneille Nangaa, líder de la Alianza del Río Congo, Sultani Makenga y Bertrand Bismwa. El ejército del país ha tenido problemas recientemente contra los rebeldes respaldados por Ruanda.

Asia

Apagones masivos en Australia - Cientos de miles de personas en Australia se quedaron sin electricidad debido a las inundaciones generalizadas que derribaron líneas eléctricas y árboles. Los australianos que viven en áreas como el sureste de Queensland y el norte de Nueva Gales del Sur se vieron particularmente afectados por el clima. La policía dijo que el cuerpo de un hombre de 61 años fue recuperado de las aguas de la inundación durante el fin de semana.

Myanmar planea elecciones - El general Min Aung Hlaing, jefe del gobierno militar de Myanmar, anunció que el país celebrará elecciones nacionales a finales de año o en enero de 2026. Dijo que las elecciones serán "libres y justas." Se trata de la primera vez que se celebran elecciones desde que los militares tomaron el poder en un golpe de Estado en 2021.

Europa

Ataque ruso deja decenas de muertos en Ucrania - Las autoridades ucranianas dijeron que los recientes ataques rusos han dejado 25 muertos. Recientemente, los ataques rusos se han intensificado en Ucrania. La violencia continúa mientras

Estados Unidos suspendió recientemente la ayuda militar y el intercambio de inteligencia con Kiev. Mientras tanto, los líderes de la UE se reunieron la semana pasada para aprobar planes para gastar más en defensa y renovar su apoyo a Ucrania.

El Vaticano ofrece información actualizada sobre la salud del Papa - El Papa Francisco ha mostrado recientemente una "buena respuesta" mientras continúa su batalla contra la neumonía y la bronquitis. Aunque no estuvo presente en su bendición semanal, Francisco agradeció al personal médico que lo está atendiendo en un texto que había preparado. Está hospitalizado desde el 14 de febrero.

América Latina

La policía de Haití lanza una operación contra una poderosa pandilla - La policía de Haití lanzó una operación a gran escala en Puerto Príncipe, una zona controlada por el poderoso líder de una pandilla, Jimmy Cherizier. Según se informa, el ejército del país está utilizando explosivos como parte de la operación. Cherizier es el líder de Viv Ansam, una coalición de pandillas que controlan la mayor parte de Puerto Príncipe.

Inundaciones dejan 13 muertos en Argentina - Las autoridades argentinas informaron de que al menos 13 personas murieron en las inundaciones en la ciudad portuaria de Bahía Blanca. La zona sufrió ocho horas de lluvias ininterrumpidas. Se destruyeron carreteras y puentes, mientras que grandes partes de la ciudad se quedaron sin electricidad. Al menos 1.100 personas se vieron obligadas a huir de sus hogares y varios bebés recién nacidos fueron evacuados de un hospital local.

América del norte

Un hombre armado fue baleado frente a la Casa Blanca - El Servicio Secreto de Estados Unidos informó que disparó contra un hombre armado en las afueras de la Casa Blanca durante el fin de semana. El hombre era supuestamente un "individuo suicida" que viajó a Washington DC desde Indiana. Ahora se encuentra en el hospital en condición "desconocida." La Policía

Who to blame for the drug epidemic in America?



David Conde

Recently, Ukrainian President Volodimir Zelenskyy went to the White House to work on a deal with President Trump to continue America's support for Ukraine independence and sovereignty in the face of a Russian invasion that has gone over the three-year mark.

The visit became a televised drama that saw Zelenskyy surrounded, endure a gauntlet attack and a shouting match begun by the American President and his people who accused him of being ungrateful.

It was a classic case of doing the deed and blaming your opposite. Much of that kind of theater is also being played out with respect to the trade relations with Canada and Mexico.

Canada and Mexico are America's top two trading partners as well as members of the US-Canada-Mexico (USMC) trade agreement designed to compete with rival economic blocks in the world.

Trump has imposed a 25 percent tariff on all goods coming from Canada and Mexico as a sanction for the inflow of undocumented immigrants and illicit drugs into the United

States. The American President has also officially named the drug cartels located in Mexico as terrorist organizations.

Nowhere in the stated position on the drug traffic is there an acknowledgment of American responsibility for this epidemic. The current theater on this issue sounds and looks more like the saying, "the devil made me do it."

As a child, I listened to many stories about the Prohibition era in the Rio Grande Valley of South Texas. One that stuck with me came from a person that said that he was involved in supplying a large load of Mezcal and Habanero to a group of influential people who were to have a New Year's party at a Hotel in Corpus Christi, Texas.

It was a very large load that had to be transported by makeshift boat across the Rio Grande and then by truck out of the Valley to Corpus. The security arrangements organized by the people that put in the order allowed for the truck to travel in broad daylight to its destination.

Who is the blame for the purchase and transportation of the liquor, for the great New Year's party at the hotel and for the money paid for such extravaganza? At some point the blame game has to come full circle.

A research study in 2023 put the number of illicit drug users at almost 60 million. When Americans are asked who is

to blame for our drug use epidemic, 29 percent puts it on the addict, 19 percent on the doctor, 18 percent do not know and 15 percent on the pharmaceutical industry.

The evidence shows that there is a lot of blame to go around in this country. We do not need to go looking for culprits outside our borders.

The 18th Amendment to the Constitution enacted in 1919 led to the development of a powerful and violent contraband liquor industry with wholesale corruption of our public officials as a byproduct. Today, the money generated by American drug users funds the drug cartels and the public corruption similar to Prohibition

Instead of taking the fight to others across our borders, we should be dealing with the question as to why so many millions of Americans love drugs so much that they are willing to bankroll an industry that can only lead to the country's destruction.

Blaming others for our own shortcomings make for great political theater. Donald Trump ran and won, in part, on this.

That issue however, originated with us. It is for us to look in the mirror.

David Conde, Senior Consultant
for International Programs

¿Quién tiene la culpa de la epidemia de drogas en Estados Unidos?

Recientemente, el presidente ucraniano, Volodimir Zelenskyy, fue a la Casa Blanca para trabajar en un acuerdo con el presidente Trump para continuar el apoyo de

Estados Unidos a la independencia y soberanía de Ucrania frente a una invasión rusa que ya ha superado la marca de los tres años.

La visita se convirtió en un drama televisado en el que Zelenskyy fue rodeado, sufrió un ataque con guantes y una pelea a gritos iniciada por el presidente estadounidense y su gente, que lo acusaron de ser desagradecido.

Fue un caso clásico de hacer lo que se debe y culpar al contrario. Gran parte de ese tipo de teatro también se está desempeñando en las relaciones comerciales con Canadá y México.

Canadá y México son los dos principales socios comerciales de Estados Unidos, así como miembros del acuerdo comercial Estados Unidos-Canadá-México (USMC), diseñado para competir con bloques económicos rivales en el mundo.

Trump ha impuesto un arancel del 25 por ciento a todos los productos procedentes de Canadá y México como sanción por la entrada de inmigrantes

indocumentados y drogas ilícitas a los Estados Unidos. El presidente estadounidense también ha nombrado oficialmente a los cárteles de la droga ubicados en México como organizaciones terroristas.

En ninguna parte de la posición declarada sobre el tráfico de drogas hay un reconocimiento de la responsabilidad estadounidense por esta epidemia. El teatro actual sobre este tema suena y se parece más al dicho: "el diablo me obligó a hacerlo".

Cuando era niño, escuché muchas historias sobre la era de la Prohibición en el Valle del Río Grande en el sur de Texas. Una que se me quedó grabada fue la de una persona que dijo que estuvo involucrado en el suministro de un gran cargamento de mezcal y habanero a un grupo de personas influyentes que iban a celebrar una fiesta de Año Nuevo en un hotel en Corpus Christi, Texas.

Era un cargamento muy grande que tuvo que ser transportado en un barco improvisado a través del Río Grande y luego en camión fuera del Valle hasta Corpus. Los dispositivos de seguridad organizados por las personas que hicieron el pedido permitieron que el camión viajara a plena luz del día hasta su destino.

¿Quién es el culpable de la compra y el transporte del licor, de la gran fiesta de Año Nuevo en el hotel y del dinero pagado por tal extravagancia? En algún momento, el juego de culpas tiene que cerrarse.

Un estudio de investigación realizado en 2023 estimó que el número de consumidores de drogas ilícitas era de casi 60 millones. Cuando se les pregunta a los estadounidenses quién es el culpable de nuestra epidemia de consumo de drogas, el 29 por ciento lo atribuye al adicto, el 19 por ciento al médico, el 18 por ciento no lo sabe y el 15 por ciento a la industria farmacéutica.

La evidencia muestra que hay mucha culpa para

CONTINUA EN PÁGINA 10 >>

Salud provides quality, affordable medical, dental, behavioral health, and pharmacy services to keep you and your family healthy.

Enrollment assistance is available.

Salud brinda médicos, dentales, de salud mental y de farmacia accesibles y de calidad para mantenerlos a usted, y a su familia saludables.

La asistencia de inscripción está disponible.

Aurora
Brighton
Commerce City
Estes Park

Fort Collins
Fort Lupton
Fort Morgan
Frederick

Longmont
Sterling
Trinidad

303-MYSALUD (697-2583)

saludclinic.org



Trumps cuts and the affects on Pueblo

ERNEST GURULÉ

These are truly uncertain times for Pueblo. With the President and Elon Musk, Donald Trump’s point man for downsizing government, hell bent on cutting departments, budgets and workforces, the city has found itself suddenly in a holding pattern and not sure how it will move ahead, said Pueblo City Councilman Dennis Flores.

One of the city’s biggest planned projects for 2025, a multi-million-dollar facelift for Pueblo Memorial Airport, has now been put on hold because it may need to focus more on the city’s nuts-and-bolts priorities. Not knowing, being unable to plan, Flores said, does not stop there.

“This environment that the government has created is unsettling,” said the Pueblo native. It is that way, he said, because with DOGE, the ad hoc undertaking created to carry out Trump’s surreal federal downsizing, no one knows how to proceed. With federal grants and government subsidies now in doubt, plans all across city government are suddenly on hold.

“Uncertainty creates chaos,” Flores said. “Just look at the stock market. There are fluctuations all over the place.” And not unlike the jobs that have already been slashed by Musk and his team, Pueblo may also lose jobs. In that category, no one is safe. Some federal workers in Denver have already been pink-slipped, including IRS and Small Business Administration staffers.

“My concern is the economic welfare of the community,” Flores said. “When you think about seniors losing some Medicaid services, food programs, research, it’s going to hurt everybody. It’s mindboggling how they’re approaching it.” But says the term-limited city official, one group in the crosshairs stands out.

“As a vet, I can’t even see straight,” Flores fumed. “Even if you wanted to do this type of thing (slash workforces), why would you go after veterans right off the bat?”

Musk’s “woodchipper,” the term he uses for the disposing of departments and workers, has set 80,000 as its goal for a down-sized Veterans Administration. Of this workforce, it is estimated that a one third are veterans, many of whom are disabled from injuries—many catastrophic—suffered in wars in Afghanistan and Iraq.

Flores is worried about how the impact of the Trump-Musk quick-strike on the federal workforce will hit two of his city’s big institutions, Colorado State University-Pueblo and the Colorado Mental Health Institute.

While many of Trump’s targets for downsizing will be invisible, Pueblo’s airport renovation was a wholesale, five-million-dollar facelift. “The foundation of this project is to expand the concourse,” Pueblo Director of Aviation Greg Pedroza told *LaVozColorado* last month. The project also included airport security upgrades where passengers are screened. The plan also included improvements that would

improve comfort and convenience for travelers, including “new and modern restrooms.”

But beyond the airport upgrades is another of the city’s concerns, air service. Currently, Southern Airways serves Pueblo under the government’s Essential Air Service program. EAS is a program designed to serve smaller, sometimes rural communities across the nation. Carriers using smaller aircraft are paid a stipend to ferry passengers to hub cities where they can connect for their final destinations.

Because EAS is provided across both red and blue congressional districts, it is doubtful that Congress would allow EAS from being slashed from the budget. Still, with all that has happened under the Musk/DOGE campaign no one can be entirely confident that it is safe.

“This has all happened so quickly,” Flores lamented. “When it first started you didn’t know it was going to be an on-going thing.” But the Pueblo native is concerned that the final numbers are more the focus for Trump’s downsizing than the people it affects. But, in the end, he said, no one should be surprised.

The plan, Flores said, “was right there in Project 2025,” the Heritage Foundation’s blueprint for shrinking government. Throughout the campaign Trump said he didn’t know anything about it. “He lied,” Flores says. “He’s following it to a tee, going chapter-by-chapter. That’s his strategy.”

Los recortes de Trump y los efectos de Pueblo

Estos son tiempos verdaderamente inciertos para Pueblo. Con el presidente y Elon Musk, el hombre clave de Donald Trump para la reducción del gobierno, empeñados en recortar departamentos, presupuestos y fuerza laboral, la ciudad se ha encontrado repentinamente en una situación de espera sin estar segura de cómo avanzará, dijo el concejal de la ciudad de Pueblo, Dennis Flores.

Uno de los proyectos más grandes planificados de la ciudad para 2025, una renovación multimillonaria del Aeropuerto Pueblo Memorial, ahora se ha suspendido porque es posible que deba centrarse más en las prioridades básicas de la ciudad. No saber, no poder planificar, dijo Flores, no se detiene allí.

“Este entorno que ha creado el gobierno es inquietante,” dijo el nativo de Pueblo. Es así porque con DOGE, el proyecto ad hoc creado para llevar a cabo la surrealista reducción federal de Trump, nadie sabe cómo proceder. Con las subvenciones federales y los subsidios gubernamentales ahora en duda, los planes de todo el gobierno de la ciudad están repentinamente en suspenso.

“La incertidumbre crea caos,” dijo Flores. “Basta con mirar el mercado de valores. Hay fluctuaciones por todos lados.” Y, al igual que los empleos que ya han sido recortados por Musk y su equipo, Pueblo también puede perder empleos. En esa

categoría, nadie está a salvo. Algunos trabajadores federales en Denver ya han sido despedidos, incluidos los empleados del IRS y de la Small Business Administration.

“Mi preocupación es el bienestar económico de la comunidad,” dijo Flores. “Cuando piensas en que las personas mayores perderán algunos servicios de Medicaid, programas de alimentos, investigación, eso va a perjudicar a todos. Es alucinante cómo lo están abordando.” Pero dice el funcionario de la ciudad con mandato limitado, un grupo en la mira se destaca.

“Como veterano, ni siquiera puedo ver con claridad,” se enfureció Flores. “Incluso si quisieras hacer este tipo de cosas (recortar la fuerza laboral), ¿por qué atacarías a los veteranos de inmediato?”

El “tritador de madera” de Musk, el término que utiliza para referirse a la

eliminación de departamentos y trabajadores, ha fijado como meta 80.000 personas para una Administración de Veteranos reducida. De esta fuerza laboral, se estima que un tercio son veteranos, muchos de los cuales están discapacitados por lesiones (muchas de ellas catastróficas) sufridas en las guerras de Afganistán e Irak.

CONTINUED ON PAGE 10 >>

Family is everything,
and so is your home.

Your Home. Your Dreams. Your Family.
Commerce Bank is here to help you build the life you imagined. We'll walk you through the homeownership lending process, because we know your family and your home mean everything.

 **Commerce Bank** | Challenge Accepted!
844.344.2724 | www.commercebank.com/neighborhoodlending
©2024, Commerce Bankshares, Inc. | NMLS# 4119481



Trump's first few weeks in office

CONTINUED FROM PAGE 1

Musk and his efficiency team---the hastily assembled Department of Government Efficiency or DOGE---with Trump's approval, have taken a chainsaw---Musk's word---to nearly every government department.

He has cut jobs at Defense, Justice, Education, Energy, Homeland Security, Health and Human Services, Internal Revenue, National Parks, National Weather Service, Agriculture, the VA, TSA, Consumer Finance Protection and completely eliminated USAID, a foreign aid program assisting undeveloped countries. Shockingly, even the CIA and FBI have become targets for DOGE.

In some cases, Musk has fired workers via email, often with no explanation beyond telling them to clean out their desks and leave. At USAID office, fired workers were given just fifteen minutes to gather their belongings before shutting their workplace. Some of his actions have been halted by the courts, but that may be only temporary.

For iconic Colorado Republican Norma Anderson, the only woman to lead her party in both the House and Senate, watching Trump, Musk and her party's leaders has been a huge disappointment.

"First," said an incredulous Anderson, "who gave Elon Musk the power besides Trump and why did he do it? And why has the Senate not done something about it...why it is sitting on its hands? Are they that afraid of not being reelected?"

The venerated former legislative giant suspects Trump may have a long-term plan for his drastic downsizing of government.

Anderson said cutting budgets for public health when the nation is dealing with two serious public health concerns makes no sense.

One example is a measles outbreak that began in Texas and has spread to New Mexico and ten other states. Two deaths have so far been recorded.

The other is the bird flu virus that has resulted in the deaths of more than 20 million egg laying chickens and a subsequent skyrocketing of egg prices. In some Denver supermarkets eggs have risen as high as \$12 a dozen.

Now in a dozen states, bird flu has been diagnosed in more than 70 human individuals, mostly agricultural workers who work in close contact to poultry and livestock.

Asked to comment on the measles outbreak, Trump's new Secretary of Health and Human Services and vaccine skeptic, Robert F. Kennedy, Jr., said, "It's not unusual, we have measles every year." But rather than underscore the effectiveness of vaccines, Kennedy instead touted Vitamin A and cod liver oil as preventatives.

The spike in measles is unusual, says the CDC. There have been no measles deaths in the U.S. since 2015. Also, the 160 cases so far, is on pace to exceed last year's total of 285 and it's only two months into the new year.

Measles was declared eradicated in the U.S. by the CDC in 2000. It reappeared a few years later following an erroneous report in the medical journal, The Lancet, suggesting vaccines being the cause of autism.

Trump and the Republican plan cuts \$880 billion over ten years from public health, including Medicare which could affect a million-plus Coloradans. "To be very clear," said Colorado Congressman Jason Crow. "They (the cuts) would cost us a lot more on the back end. And that's just economic consequences."

Trump has so far allowed Musk to continue his cost-cutting march

through government despite pleas from red state Republican officials to exempt their states from cuts. But, so far, Trump is not budging.

"This country has gotten bloated and fat and disgusting and incompetently run," he said endorsing the Musk march. If people need to be fired, "That's okay."

Meanwhile, Crow, a four-term Democrat, also voiced his concern with DOGE over National Institutes of Health cuts on a recent visit to health care clinics in the district.

In a letter sent to the White House, Crow said grants for "ground-breaking research in cancer and Alzheimer's," will hurt Coloradans by eliminating thousands of jobs. The letter was also signed by Colorado Senators Michael Bennet and John Hickenlooper.

Crow recently reassured a town hall gathering attended by more than 1,400 people that Buckley Space Force Base would not be used as a temporary detention center to house undocumented workers and families.

One just announced cut is to the Internal Revenue Service where an estimated 6,000 workers, including some in Denver, are now or soon to be unemployed. The cut, right in the middle of tax season, may impact taxpayers trying to get answers about their filings, their tax refunds or for the government to collect the money it is owed. Tax Day, April 15th, is 34 days away.

While there has already been backlash over the Trump-Musk slash and burn' march through the federal workforce, one that has hit a higher note is the plan to fire as many as 80,000 VA workers. As many as a third of these workers are veterans, many of whom are disabled from wars in Afghanistan and Iraq.



CONTINUA DE PÁGINA 5

Metropolitana de Washington se encargará de una investigación sobre el incidente.

Tiroteo en pub de Toronto deja 12 heridos

Durante el fin de semana, un tiroteo en un pub de Toronto dejó 12 personas heridas. La policía informó que tres hombres presuntamente armados con un rifle de asalto y pistolas entraron en el pub y comenzaron a disparar de inmediato. Se desconoce cuál fue el motivo del ataque y las víctimas del incidente tenían entre 20 y 50 años.

We've launched our NEW website!
Go check us out! Scan the QR Code:



LaVozColorado

Estimados Miembros de la Comunidad,

Children's Hospital Colorado los invita, como nuestros valiosos miembros en las comunidades que atendemos, a participar en una reunión relacionada con nuestro Beneficio Comunitario y trabajo en el programa de transformación hospitalaria. En la reunión, compartiremos nuestros esfuerzos para comprender y abordar las necesidades de salud de la comunidad y agradeceremos sus comentarios.

La reunión se realizará en persona o mediante Zoom (opción de acceso telefónico disponible) y pueden participar en Inglés o Español. Utilice el siguiente enlace o escaneen el código QR para registrarse a la hora que mejor les convenga:

www.childrenscolorado.org/community/calendar-of-events/2025-community-benefit-public-meetings/



Denver Metro:

- En persona martes, 8 de abril, 3-4:30 p.m.
- En Zoom jueves, 10 de abril, 6-7:30 p.m.

Colorado Springs:

- En persona martes, 22 de abril, 3-4:30 p.m.
- En Zoom jueves, 1 de mayo, 6-7:30 p.m.

Deportes en Colorado

Sports

Broncos sign key players in free agency, bolstering defense

BRANDON RIVERA

The NFL free agency didn't officially kick off until (today) March 12; however, the legal tampering period started on Monday allowing teams to speak with free agents agreeing to deals prior to the official kick-off of free agency.

During this period teams around the league met with top free agents to help fill gaps on both sides of the ball prior to next months draft. The Denver Broncos were a team expected to be extremely aggressive during this period.

Teams around the league are filling gaps, like the Pittsburgh Steelers, who have now made possible a reunion between one of the league's most dynamic wide outs in DK Metcalf and ex-Denver Broncos quarterback, Russell Wilson.

While most teams were filling up offensive holes,

Los Broncos firman jugadores clave en la agencia libre y refuerzan la defensa

La agencia libre de la NFL no comenzó oficialmente hasta (hoy) 12 de marzo; sin embargo, el período de manipulación legal comenzó el lunes permitiendo a los equipos hablar con los agentes libres y acordar acuerdos antes del inicio oficial de la agencia libre.

Durante este período, los equipos de toda la liga se reunieron con los mejores agentes libres para ayudar a llenar los huecos en ambos lados de la cancha antes del draft del próximo mes. Se esperaba que los Denver Broncos fueran extremadamente agresivos durante este período.

Los equipos de toda la liga están llenando huecos, como los Pittsburgh Steelers, que ahora han hecho posible una reunión entre uno de los receptores abiertos más dinámicos de la liga, DK Metcalf, y el ex mariscal de campo de los Denver Broncos, Russell Wilson.

Mientras la mayoría de los equipos llenaban los huecos de la ofensiva, los Denver Broncos se propusieron consolidar la defensa y anunciaron la contratación del safety de los San Francisco 49ers, Talanoa Hufanga, quien fue seleccionado en el draft de 2021 por los 49ers. El resto del día transcurrió sin novedades, salvo por el anuncio de que los Broncos retendrían al quarterback Jarret Stidham y al tackle defensivo DJ Jones.

Luego, tarde en el día después de que se anunció que varios equipos estaban interesados en otro jugador defensivo destacado de los 49ers, los Denver Broncos anunciaron que habían llegado a un acuerdo con el apoyador de los 49ers, Dre Greenlaw, quien se unirá a su compañero de equipo Talanoa Hufanga y a una defensa ya sólida que hace de la secundaria de Denver una de las más aterradoras de la liga.

Si bien los Broncos agregaron necesidades defensivas, también perdieron varios jugadores, incluido

the Denver Broncos made it their mission to solidify the defense, announcing the signing of San Francisco 49er safety, Talanoa Hufanga who was drafted in 2021 by the 49ers. The remainder of the day was pretty uneventful other than the announcement of the Broncos retaining quarterback Jarret Stidham, and defensive tackle D.J. Jones.

Then, late in the day after it was announced that several teams were in the play for another 49ers stand-out defensive player, the Denver Broncos announced that they had come to agreement with 49ers linebacker Dre Greenlaw who will join teammate Talanoa Hufanga and an already stout defense making Denver's secondary one of the scariest in the league.

While the Broncos added defensive needs, they also lost several players, including running back Javonte Williams to the Dallas Cowboys and punter Riley Dixon

el corredor Javonte Williams, que se fue a los Dallas Cowboys, y el pateador Riley Dixon, que se fue a los Tampa Bay Buccaneers.

En otros deportes, los Denver Nuggets jugaron la segunda mitad de su partido consecutivo con los Oklahoma City Thunder en Oklahoma el lunes por la noche después de perder 127-103 el domingo. Shai Gilgeous-Alexander (SGA), que lidera la carrera por el MVP de la NBA sobre el tres veces ganador y actual MVP Nikola Jokic, tuvo 40 puntos, 5 asistencias y 8 rebotes en la victoria de Oklahoma sobre los Nuggets el domingo. Jokic tuvo 24 puntos, 9 asistencias y 13 rebotes en esa derrota.

El lunes fue un partido muy diferente para ambos candidatos al MVP, con Jokic anotando 35 puntos, 8 asistencias y 18 rebotes, mientras que SGA anotó 25 puntos, 7 asistencias y 3 rebotes. Los Nuggets anotaron 140 puntos contra la

to the Tampa Bay Buccaneers.

In other sports the Denver Nuggets played the second half of their back-to-back with the Oklahoma City Thunder in Oklahoma on Monday night after losing 127-103 on Sunday. Shai Gilgeous-Alexander (SGA) who is leading the NBA MVP race over three-time recipient and reigning MVP, Nikola Jokic had 40 points, 5 assists and 8 rebounds in Oklahoma's win over the Nuggets on Sunday. Jokic had 24 points, 9 assists, and 13 rebounds in that loss.

Monday was a much different game for both MVP candidates with Jokic scoring 35 points, 8 assists and 18 rebounds, while SGA scored 25 points, 7 assists and 3 rebounds. The Nuggets scored 140 points against the league's best defense on Monday. The race for MVP is becoming extremely difficult for the MVP panel to decide this year.

mejor defensa de la liga el lunes. La carrera por el MVP se está volviendo extremadamente difícil de decidir para el panel de MVP este año.

BIG WINS ARE CLOSER THAN YOU THINK!
¡GRANDES PREMIOS MÁS CERCA DE LO QUE PIENSAS!

**30,000 square feet of gaming,
dining, and entertainment**

- The latest gaming machines
- Off track betting area (OTB) featuring live horse racing and greyhound racing simulcasts
- Delicious food at High Plains Steakhouse
- Live entertainment, Sports Bar and Dunkin’

An easy drive to fun in Cheyenne!

**30,000 pies cuadrados de juegos,
comida y entretenimiento**

- Las últimas máquinas de juegos
- Área de apuestas fuera de la pista (OTB) que ofrece transmisiones simultáneas de carreras de caballos y galgos en vivo
- Deliciosa comida en High Plains Steakhouse
- Entretenimiento en vivo, Sports Bar y Dunkin'

¡Un viaje fácil hacia la diversión en Cheyenne!



THURSDAYS, FRIDAYS & SATURDAYS

Hot seat drawings every 30 minutes from 4pm to 10pm. Winners choose a Leprechaun's Loot Scratch-Off Ticket to reveal **a Free Play or Cash Prize up to \$500!**

JUEVES, VIERNES Y SÁBADOS

Sorteos Hot Seat cada 30 minutos de 4 PM a 10 PM.
¡Los ganadores eligen un boleto raspa y gana
Leprechaun's Loot para revelar un premio
en Free Play o en efectivo de hasta \$500!

Horse Palace
SWAN RANCH™
GAMING & OTB
Cheyenne, WY I-25, Exit 4

For updates follow us at  HorsePalaceSvanRanch
or www.HorsePalaceSvanRanch.com

*Full promotion details available at the Horse Palace Swan Ranch Players Club. Promotion only available at Swan Ranch location. If you or someone you know has a gambling problem call: 1-800-426-2537. Must be 21 or older.

LaVozColorado Classifieds/Clasificados

303-936-8556, ext. 240 • fax 720-889-2455 classsales@lavozeolorado.com

Deadline for receiving advertising copy: Friday at 5pm

Call today see how well
La Voz Classifieds ads work for you!



RUN YOUR AD IN PRINT AND ONLINE = ONE PRICE • PUBLIQUE SU ANUNCIO POR IMPRESO Y EN LÍNEA = UN PRECIO

HELP WANTED

¡MUCHO
TRABAJO/
OVERTIME!

¡CONTRATANDO!
MAYORDOMOS/AYUDANTES

Con experiencia en sistemas
de riego y plantación.

Excelentes Salarios

-TRABAJO TODO EL AÑO/INVIERNO
-TRABAJOS DE PROYECTOS COMERCIALES

Documentos en regla

303.294.9000

8501 Quebec St.

Commerce City, CO



FOR SALE

FRUIT FARM FOR SALE/SAN RAFAEL ARGENTINA

11 acre fruit farm and vineyard/ olive grove.

1850'sq colonial home

19 miles from town of 250k.

279k include implements

Call: +54 9 260 455 2706 on WhatsApp

**Colorado's number one
Bilingual for 51 years**

Los recortes de Trump y los efectos de Pueblo

CONTINUA DE PÁGINA 7

A Flores le preocupa cómo afectará el golpe rápido de Trump y Musk a la fuerza laboral de dos de las grandes instituciones de su ciudad, la Universidad Estatal de Colorado-Pueblo y el Instituto de Salud Mental de Colorado.

Si bien muchos de los objetivos de Trump para la reducción de personal serán invisibles, la renovación del aeropuerto de Pueblo fue una renovación total de cinco millones de dólares. “La base de este proyecto es ampliar el vestíbulo,” dijo el director de aviación de Pueblo, Greg Pedroza, a LaVozColorado el mes pasado. El proyecto también incluyó mejoras de seguridad en el aeropuerto donde se examina a los pasajeros. El plan también incluía mejoras en la comodidad y conveniencia para los viajeros, incluidos “baños nuevos y modernos.” Pero más allá de las mejoras del aeropuerto, hay otra preocupación: el servicio aéreo. Actualmente, Southern Airways presta servicios a Pueblo en el marco del programa de Servicio Aéreo Esencial del gobierno. El EAS es un programa diseñado para prestar servicios a comunidades más pequeñas, a veces rurales, en todo el país. Las aerolíneas que utilizan aeronaves más pequeñas reciben un estipendio para transportar a los pasajeros a las ciudades centrales donde pueden hacer escala para sus destinos finales.

Como el EAS se ofrece en los distritos congresistas tanto republicanos como demócratas, es dudoso que el Congreso permita que se recorte el presupuesto. Sin embargo, con todo lo que ha sucedido durante la campaña Musk/DOGE, nadie puede estar completamente seguro de que así sea.

“Todo esto ha sucedido tan rápido,” se lamentó Flores. “Cuando empezó, no sabíamos que iba a ser algo continuo.” Pero al nativo de Pueblo le preocupa que las cifras finales de la reducción de personal sean el enfoque, y no las personas afectadas. Pero, al final, dijo, nadie debería sorprenderse.

El plan, dijo Flores, “estaba ahí mismo, en el Proyecto 2025,” el proyecto de la Heritage Foundation para reducir el tamaño del gobierno. Durante toda la campaña Trump dijo que no sabía nada al respecto. “Mintió,” dice Flores. “Lo está siguiendo al pie de la letra, capítulo por capítulo. Esa es su estrategia.”

Mujeres latinas locales celebran con Renee Ferrufino

CONTINUA DE PÁGINA 1

deliciosos restaurantes latinos! Es hora de que los latinos nos unamos y apoyemos a nuestras organizaciones, empresas y a las muchas líderes latinas que trabajan todos los días para hacer avanzar a nuestra gente y comunidad. ¡Sí! ¡Es un nuevo día para el liderazgo latino!

LaVozColorado

SERVICE DIRECTORY



- ✓ 358 apartamentos (373 - 570 pies cuadrados), estudios y 1 dormitorio.
- ✓ Un programa de comidas es obligatorio. Se ofrecen exenciones. Los beneficios de USDA-SNAP se aceptarán pronto.
- ✓ Vienda subsidiada por HUD para personas mayores de 62 años o personas con una discapacidad de movilidad. Los miembros adicionales del hogar son bienvenidos.

Para obtener y enviar una solicitud:

Visite: 22 S. Adams St., Denver CO 80209 (acceso 24/7)

Correo electrónico: Info@KavodSeniorLife.org

Descargar: KavodSeniorLife.org

Llamar al: 303.399.1146 ó al TTY 800.659.2656 Fax: 720.382.7850

Comuníquese con nosotros para obtener ayuda para completar una solicitud o para solicitar una adaptación razonable. ¡La ayuda con el idioma está disponible!

Kavod Senior Life es una comunidad sin fines de lucro que no discrimina en base a raza, color, religión, nacionalidad, sexo, discapacidad o estado familiar.



**DISCOUNT
PHOTOGRAPHY
WEDDINGS & EVENTS
FOTOGRAFIA CON
DESCUENTO
BODAS Y EVENTOS
303.638.1517**



Follow us

¿Quién tiene la culpa de la epidemia de drogas en Estados Unidos?

CONTINUA DE PÁGINA 6

repartir en este país. No necesitamos buscar culpables fuera de nuestras fronteras.

La 18.ª Enmienda a la Constitución promulgada en 1919 condujo al desarrollo de una poderosa y violenta industria de contrabando de licores con la corrupción generalizada de nuestros funcionarios públicos como subproducto. Hoy, el dinero generado por los consumidores de drogas estadounidenses financia a los cárteles de la droga y a la

corrupción pública similar a la de la Prohibición.

En lugar de llevar la lucha a otros países del otro lado de nuestras fronteras, deberíamos estar abordando la cuestión de por qué tantos millones de estadounidenses aman tanto las drogas que están dispuestos a financiar una industria que solo puede conducir a la destrucción del país.

Culpar a otros por nuestras propias deficiencias es un gran teatro político. Donald Trump se presentó y ganó, en parte, gracias a esto.

Sin embargo, ese problema se originó en nosotros. Nos corresponde mirarnos en el espejo.

Las primeras semanas de Trump en el cargo

CONTINUA DE PÁGINA 1

en la salud, el empleo, la seguridad pública, la seguridad nacional y las personas en estas agencias que llevan a cabo sus misiones.

Musk y su equipo de eficiencia (el Departamento de Eficiencia Gubernamental o DOGE, creado a toda prisa con la aprobación de Trump) han tomado una motosierra (palabra de Musk) en casi todos los departamentos gubernamentales.

Ha recortado puestos de trabajo en Defensa, Justicia, Educación, Energía, Seguridad Nacional, Salud y Servicios Humanos, Impuestos Internos, Parques Nacionales, Servicio Meteorológico Nacional, Agricultura, el Departamento de Asuntos de Veteranos, la Administración de Seguridad en el Transporte (TSA), la Protección Financiera del Consumidor y ha eliminado por completo USAID, un programa de ayuda exterior que ayuda a los países subdesarrollados. Sorprendentemente, incluso la CIA y el FBI se han convertido en objetivos de DOGE.

En algunos casos, Musk ha despedido a trabajadores por correo electrónico, a menudo sin ninguna explicación más allá de decirles que limpiaran sus escritorios y se fueran. En la oficina de USAID, a los trabajadores despedidos se les dio solo quince minutos para recoger sus pertenencias antes de cerrar su lugar de trabajo. Algunas de sus acciones han sido detenidas por los tribunales, pero eso puede ser solo temporal.

Para la icónica republicana de Colorado Norma Anderson, la única mujer que ha liderado su partido tanto en la Cámara de Representantes como en el Senado, ver a Trump, Musk y los líderes de su partido ha sido una gran decepción.

“Primero”, dijo una incrédula Anderson, “¿quién le dio a Elon Musk el poder además de Trump y por qué lo hizo? ¿Y por qué el Senado no ha hecho nada al respecto? ¿Por qué se queda de brazos cruzados? ¿Tanto miedo tienen de no ser reelegidos?”

El venerado ex gigante legislativo sospecha que Trump puede tener un plan a largo plazo para su drástica

reducción del tamaño del gobierno.

Anderson dijo que recortar los presupuestos para la salud pública cuando la nación se enfrenta a dos graves problemas de salud pública no tiene sentido.

Un ejemplo es un brote de sarampión que comenzó en Texas y se ha extendido a Nuevo México y otros diez estados. Hasta ahora se han registrado dos muertes.

El otro es el virus de la gripe aviar que ha provocado la muerte de más de 20 millones de gallinas ponedoras y un consiguiente aumento vertiginoso de los precios de los huevos. En algunos supermercados de Denver, los huevos han llegado a costar hasta 12 dólares la docena.

Ahora, en una docena de estados, se ha diagnosticado gripe aviar en más de 70 individuos humanos, en su mayoría trabajadores agrícolas que trabajan en estrecho contacto con aves de corral y ganado.

Cuando se le pidió que comentara sobre el brote de sarampión, el nuevo Secretario de Salud y Servicios Humanos de Trump y escéptico de las vacunas, Robert F. Kennedy, Jr., dijo: “No es inusual, tenemos sarampión todos los años”. Pero en lugar de subrayar la eficacia de las vacunas, Kennedy promocionó la vitamina A y el aceite de hígado de bacalao como preventivos.

El aumento del sarampión es inusual, dice el CDC. No ha habido muertes por sarampión en los EE. UU. desde 2015. Además, los 160 casos hasta ahora están en camino de superar el total del año pasado de 285 y solo han pasado dos meses del nuevo año.

El sarampión fue declarado erradicado en los EE. UU. por los CDC en 2000. Reapareció unos años más tarde después de un informe erróneo en la revista médica, The Lancet, que sugería que las vacunas eran la causa del autismo.

Trump y el plan republicano recortan 880.000 millones de dólares en diez años de la salud pública, incluido Medicare, lo que podría afectar a más de un millón de habitantes de Colorado. “Para ser muy claro”, dijo el congresista de Colorado Jason Crow. “Ellos (los recortes) nos costarían mucho más a largo plazo. Y eso son sólo consecuencias económicas”.

Hasta ahora, Trump ha permitido que Musk continúe

su marcha de recortes de costos en el gobierno a pesar de las súplicas de los funcionarios republicanos de los estados rojos para que eximan a sus estados de los recortes. Pero, hasta ahora, Trump no se mueve.

“Este país se ha hinchado y engordado y es repugnante y está dirigido de manera incompetente”, dijo apoyando la marcha de Musk. Si es necesario despedir a la gente, “está bien”.

Mientras tanto, Crow, un demócrata que lleva cuatro mandatos, también expresó su preocupación con DOGE por los recortes de los Institutos Nacionales de Salud en una reciente visita a las clínicas de atención médica en el distrito.

En una carta enviada a la Casa Blanca, Crow dijo que las subvenciones para “investigaciones pioneras en el cáncer y el Alzheimer” perjudicarán a los habitantes de Colorado al eliminar miles de puestos de trabajo. La carta también fue firmada por los senadores de Colorado Michael Bennet y John Hickenlooper.

Crow aseguró recientemente en una reunión del ayuntamiento a la que asistieron más de 1.400 personas que la Base de la Fuerza Espacial Buckley no se utilizaría como un centro de detención temporal para albergar a trabajadores indocumentados y sus familias.

Un recorte que acaba de anunciarse es el del Servicio de Impuestos Internos, donde se estima que 6.000 trabajadores, incluidos algunos en Denver, están ahora o pronto estarán desempleados. El recorte, justo en medio de la temporada de impuestos, puede afectar a los contribuyentes que intentan obtener respuestas sobre sus declaraciones, sus reembolsos de impuestos o para que el gobierno cobre el dinero que se le debe. Faltan 34 días para el día de la declaración de impuestos, el 15 de abril.

Si bien ya hubo reacciones negativas por la marcha de “recortes y quemas” de Trump y Musk en la fuerza laboral federal, una que ha tenido un impacto más fuerte es el plan de despedir a unos 80.000 trabajadores del Departamento de Asuntos de los Veteranos. Hasta un tercio de estos trabajadores son veteranos, muchos de los cuales quedaron discapacitados por las guerras en Afganistán e Irak.

We've launched our NEW website!

Go check us out!

Scan the QR Code:



Follow us

www.facebook.com/lavozcolorado



Follow us

@LaVozColorado





Thank you for your continued support, Colorado

Gracias Colorado por su continuo apoyo.